

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 28 tháng 8 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 315/2020/TLST-DS ngày 21 tháng 7 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Bà Nguyễn Thị V, sinh năm 1971.

Địa chỉ: ấp 2, xã PC, huyện CL, tỉnh Tg.

- *Bị đơn*: 1. Ông Nguyễn Văn Ph, sinh năm 1979

2. Bà Trần Thị Thùy L, sinh năm 1986

Địa chỉ: ấp 2, xã PC, huyện CL, tỉnh Tg.

Đại diện theo ủy quyền của ông Nguyễn Văn Ph: Bà Trần Thị Thùy Linh (Theo văn bản ủy quyền ngày 28/8/2020).

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ông Nguyễn Văn Ph và bà Trần Thị Thùy Linh cùng có trách nhiệm liên đới trả cho bà Nguyễn Thị V số tiền hui 41.060.000đ, thực hiện bằng cách cứ 03 tháng trả 5.000.000đ đến xong nợ, trả lần đầu vào ngày 30/10/2020.

- Nếu ông Nguyễn Văn Ph và bà Trần Thị Thùy Linh vi phạm lần trả nợ nào như thỏa thuận trên thì có trách nhiệm trả đủ cho bà Nguyễn Thị V một lần số tiền còn lại và bà Vân được quyền yêu cầu thi hành án đối với số tiền còn lại.

- Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

- Về án phí:

+ Ông Nguyễn Văn Ph và bà Trần Thị Thùy Linh chịu 1.026.500đ án phí dân sự sơ thẩm. Ông P và bà L có đơn xin miễn giảm án phí do gặp sự kiện bất khả kháng (Bị hạn mặ

và dịch bệnh covid 19) được chính quyền địa phương xác nhận nên được xem xét giảm 50% án phí. Như vậy, ông P và bà L phải chịu 513.250đ.

+ Trả lại cho bà Nguyễn Thị V 1.051.500đ tạm ứng án phí theo biên lai thu số 0005664 ngày 21/7/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cai Lậy.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND huyện Cai Lậy;
- Chi cục THADS huyện Cai Lậy;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ, AV.

Nguyễn Thành Ngoan